

# Henri BOYER

## Professeur des universités en sciences du langage à l'Université Montpellier III

(Université Paul-Valéry, Route de Mende, 34199 Montpellier Cedex 5)

Tél. mobile: 33 (0)6 03 11 17 78

Téléphone Laboratoire: +33 (0)4 67 14 24 27

Télécopie Laboratoire: +33 (0)4 67 14 24 27

Courriel: [henri.boyer@univ-montp3.fr](mailto:henri.boyer@univ-montp3.fr)

### ■ TITRES UNIVERSITAIRES

#### - Doctorat d'Etat ès Lettres et Sciences Humaines (Linguistique)

Titre : "Contribution sociolinguistique et sociopragmatique à la description de quelques mises en scène langagières".

Composition du jury : Patrick CHARAUDEAU, Pierre DUMONT, Philippe GARDY, Robert LAFONT (Rapporteur), Xavier MIGNOT, Jean PEYTARD (Président)

(Université Montpellier III, 1990)

#### - Doctorat de 3ème cycle (Linguistique)

Titre : "Sur le fonctionnement d'une pseudo-communication: les *Lettres de la Marquise de M... au Comte de R...* de Crébillon Fils ; Problèmes théoriques et méthodologiques de l'approche linguistique et/ou sémiologique du texte littéraire".

Composition du Jury : Jacques PROUST (Président), Robert LAFONT (Rapporteur), Frank DUCROS (Assesseur).

(Université Montpellier III, 1976).

#### - Licence d'Espagnol (Université Montpellier III, 1972).

#### - Licence et Maîtrise de Linguistique (Université Montpellier III, 1971-72).

#### - Licence et Maîtrise de Lettres Modernes (Université Montpellier III, 1970- 71).

### ■ FONCTIONS ET RESPONSABILITES COLLECTIVES (en matière de recherche, de pédagogie, d'administration) :

- Co-directeur de l'EA 739 - DIPRALANG : Laboratoire de sociolinguistique, de linguistique diachronique et de didactique des langues-cultures, depuis 1998

- Responsable du MASTER Recherche de Sciences du langage de l'Université Montpellier III, de 2004 à 2011

- Directeur de l'IEFE (Institut d'Etudes Françaises pour Etrangers) de l'Université Montpellier III, de janvier 1997 à janvier 2010

- Responsable du DEA de Sciences du langage, de 1994 à 1998



- Université Montpellier III, 1993---: Professeur des universités au Département de sciences du langage
- Septembre 1990 - octobre 1993 : Attaché culturel, Directeur de l'Institut Français de Barcelone (Maître de conférences en détachement)
- Université Montpellier III, 1978-1990: PRCE de linguistique et didactique du FLE à l'IEE-CFP puis Maître de conférences au Département de sciences du langage
- *Universidad Autónoma de Barcelona*, 1973-1978: Lecteur de français (VSNA) puis Professeur de linguistique française au Département de *Lenguas Modernas*



- Membre élu du Conseil des Etudes et de la Vie Universitaire de l'Univ. Paul-Valéry : mars 1998 -mars 2002
- Membre élu du Conseil Scientifique de l'Univ. Paul-Valéry : février 1994 - février 1998
- Président de la Commission chargée de l'élaboration du test linguistique national (auprès du MEN-DRIC) pour l'inscription des étudiants étrangers dans une université française : janvier 1994 –janvier 1999
- Directeur-adjoint de l'UFR 1 (Univ. Paul-Valéry) : avril 1994 – avril 1996
- Membre élu du Conseil de l'ITIC (2010 -)

#### **RESPONSABILITES EDITORIALES:**

Fondateur et directeur des collections "Sociolinguistique" et "Langue et Parole" chez L'Harmattan

Co-fondateur et directeur de la revue *Travaux de didactique du français langue étrangère* (Montpellier III)

Co-secrétaire de la revue de sociolinguistique *Lengas* (Montpellier III)

Membre du Comité de rédaction de la *Revue des Langues Romanes* (Montpellier)

Membre du Conseil de Lecture et d'Orientation des *Etudes de Linguistique Appliquée* (Klincksieck/Didier Erudition)

Directeur-adjoint et membre du Comité éditorial de la revue *Mots. Les langages du politique* (E.N.S. L.S.H., Lyon)

#### **ENSEIGNEMENTS ACTUELS**

##### **Licence de Sciences du langage :**

- **L2 : Médias, culture, société** (en présentiel depuis sa création, actuellement en enseignement à distance : T.D.)

*Module situé dans le parcours Médias, Communication, Culture*

A partir d'un rappel des fondements du contrat de communication médiatique, il s'agit d'analyser les fonctionnements des discours informatifs proposés par deux médias : la presse et la télévision, en relation avec divers enjeux sociétaux et culturels. En particulier, les dispositifs de mise en scène de l'information (J.T., documentaire, débat, « talk show »...)

sont appréciés dans leur prétention à rendre compte de la complexité du réel.

13

Le cours présente une introduction à l'analyse du fonctionnement de la communication médiatique et des discours médiatiques informatifs français dans leur relation aux imaginaires ethnosocioculturels.

• **L3. Sociolinguistique** (en présentiel et en enseignement à distance C.M. et T.D.)

*Module situé dans le parcours Linguistique, analyse du discours et didactique du FLE*

- La problématique sociolinguistique: quelques rappels

- Contacts/conflits de langues: le poids des représentations sociolinguistiques. Le cas du désignant «patois».

- Créoles, pidgins, interlectes. Le «francitan».

- La gestion des langues (institutionnelle, militante)

Ce cours prolonge et complète le cours dispensé dans le cadre de l'ECUE E32SLMC1

(Introduction à la sociolinguistique) en direction de trois nouveaux domaines de la sociolinguistique.

**Master de Sciences du langage :**

• **Master 1 Pratiques professionnelles en français langue non-maternelle**

**Les imaginaires des Français à travers leurs médias** (en présentiel et en EAD : ½ CM, ½ TD)

Il s'agit, à la rencontre de deux problématiques : celle du traitement de la composante ethnosocioculturelle d'une compétence complexe de communication en FLE, et celle des fonctionnements sémioculturels des discours médiatiques dans notre société, de proposer aux étudiants, futurs acteurs de la diffusion du français auprès de publics étrangers, une réflexion sur l'imaginaire (ou mieux les imaginaires) communautaire(s) des Français, ses/leurs traits constitutifs (représentations partagées) et leurs divers types de figement (stéréotypage, emblématisation, mythification). On observe, au travers de diverses productions, la responsabilité des médias en matière de célébration de cet/ces imaginaire(s).

-Encadrement de mémoires de stages (5 environ par an)

• **Master 2 Tronc commun** (en EAD: TD et en présentiel : CM)

**Sociolinguistique des contacts de langues**

Une première partie du cours est consacrée à un inventaire et à une évaluation des modèles produits par la sociolinguistique pour décrire les situations de plurilinguisme, depuis l'approche diglossique de Psichari jusqu'aux orientations écolinguistiques ou encore aux positions libérales de la dernière période. Une deuxième partie s'attache à l'analyse des propositions en matière de sociolinguistique appliquée (de mise en oeuvre d'une politique linguistique) et débouche sur l'étude de quelques cas exemplaires de traitement glottopolitique de contacts/conflits de langues au XXI<sup>e</sup> siècle.

-Encadrement de mémoires de recherche (4 à 5 par an)

• **Master 2 Pratiques professionnelles en français langue non maternelle**

**Le plurilinguisme français. Politiques linguistiques et éducatives de la France**

(présentiel : ½ CM, ½ TD):

Une première partie a pour objectif d'analyser l'histoire du plurilinguisme en France (et donc des situations de contact entre le français et les autres langues territorialisées)

Une deuxième partie s'attache d'une part à rendre compte de la façon dont l'Etat français a traité ce plurilinguisme hérité, et d'autre part à analyser la mise en oeuvre d'une politique de "néologie défensive" en faveur du français depuis la deuxième guerre mondiale.

-Encadrement de mémoires de stage (3 à 5 par an)

## ENCADREMENT SCIENTIFIQUE (bénéficiaire d'une PEDR puis d'une PES)

### Thèses soutenues:

- A. MARINCIC : La presse quotidienne et la normalisation du catalan à Barcelone (décembre 1999 ; mention TH)
- S. SINTAS : De la " langue baléare " à la (micro)nation baléare ? Les stratégies d'une revendication linguistique et ses enjeux au sein de l'Etat espagnol et de l'ensemble géopolitique des Pays catalans (janvier 2000; mention ???)
- N. AUGER: Construction des identités dans le discours des manuels de Français Langue Etrangère en usage dans l'Union Européenne. La dimension interculturelle du contrat de parole didactique (:janvier 2000; mention THFJ)
- S. SRAMSKI: Des représentations interculturelles dans la presse française sur l'Argentine, le Brésil et le Mexique : imaginaires collectifs et identités collectives: (décembre 2001, mention ???)
- Th. NIKOU : L'interculturel : une autre perspective dans l'enseignement du Français Langue Etrangère (Grèce : enseignement secondaires public) ( juin 2002; mention TH)
- K. DJORDJEVIC-MARTINEZ Configuration sociolinguistique, nationalisme et politique linguistique : le cas de la Voïvodine, hier et aujourd'hui (décembre 2002, mention THFJ)
- SERGUEÏ PANOV, La grossièreté et ses représentations en russe : approche comparative et interculturelle ( décembre 2004; mention TH)
- BABKINA SVETLANA « Le mot « Europe » en France depuis le traité de Maastricht dans plusieurs univers de discours (analyses documentaires et enquête sociolinguistique » (mention TH )
- SAQER RABDA « Le traitement des représentations interculturelles en vue de la création d'un centre d'auto-apprentissage des langues étrangères » (;mention THFJ)
- EISL MARGIT « Autriche – France : représentations croisées en milieu scolaire. Travail sur la langue et la démarche interculturelle : réflexions et perspectives » (Mention THFJ) (co-tutelle)
- OCKOVA JANA « L'image de la France, des Français et de la langue française en République Tchèque à travers les modifications socio-politiques » (mpention TH)
- FASLA LAMIAA « L'évolution des représentations sociolinguistiques au Maroc, à la suite de la mise en œuvre d'une nouvelle politique linguistique en faveur de la langue amazigh » (.;mention THFJ)
- ROSE-MARIE VOLLE « Politiques linguistique en direction des Roms/Tsiganes dans l'espace européen : pratiques et représentations scolaires » ( mention THFJ)
- ALANAZI BANDER « L'acquisitions de compétence rédactionnelle chez les étudiants saoudiens apprenant le français » (;mention TH)
- YASRI-LABRIQUE ELEONORE « Les représentations de la Turquie : analyse de discours, regards croisés franco-turcs et répercussions didactiques » (;mention THFJ)
- BADIBANGA KANTSHIAMA Dynamique des langues et idéologies linguistiques à Kananga (R. D. Congo). Étude macrolinguistique et microlinguistique (mention TH)
- SOL MARIE-DESIREE, L'imaginaire linguistique et la dynamique de la langue française en contexte plurilingue. Enquête à Yaoundé (octobre 2009, mention THFJ)
- CASACUBERTA PALMADA MONTSERRAT, L'enseignement aux adultes du breton en Bretagne et du catalan en Roussillon : profils et représentations sociolinguistiques (novembre 2009; mention TH)

- BELGHEDDOUCHE ASSIA, Le "bon" et le "mauvais" élève: une différence souvent métacognitive et non pas cognitive . (décembre 2009; mention TH)
- GARDIES PATRICIA, Le traitement des représentations culturelles en didactique du français langue étrangère à travers la revue "le Français dans le monde" (décembre 2009; mention TH)
- YU QIAN, Apports du traitement des documents authentiques à la didactique du FLE en Chine : nouvelles perspectives pour développer une compétence de communication interculturelle
- TAIROVA ELVIRA, Bilinguisme et politiques linguistiques et éducatives au TATARSTAN
- EL MADANI ILHAM, Le marché universitaire des langues au Maroc : usages et représentations
- KOTSYUBA-UGRYN TETYANA, Les images des hommes politiques ukrainiens dans le discours médiatique français (Co-tutelle, Université Nationale Taras Chevtchenko de Kiev et Université Montpellier III)

### **Thèses en cours:**

- CARREL LISE, Les représentations de l'irlandais et de son apprentissage : enquêtes à Galway (République d'Irlande) (**Contrat doctoral**)
- DELAKI ATHENA, La lexicographie pédagogique: planification d'un modèle lexicographique pour des dictionnaires pédagogiques bilingues (français-grec) (Co-direction, avec la PR. MP Masson)
- GARIN VIRGINIA, Les politiques linguistiques en faveur de l'espagnol au XXIe siècle : une enquête sur les représentations de la *norme légitime* chez les professeurs des Instituts Cervantes du Brésil. (**Contrat doctoral**)
- LOPEZ LLUIS, Langue, identité, nation. Evolution contemporaine du conflit sociolinguistique en Catalogne
- STOUMEN DENIS, Le maintien du bilinguisme russo-ukrainien : langue et identité sociale en Ukraine (**Contrat doctoral**)
- GRENZI CHIARA, L'image de la langue et de la civilisation françaises au sein de l'Education nationale italienne (**co-tutelle**)
- GOUSLEAKOV YEVGHENIY, Le fait trilingue en Transnistrie (République de Moldavie): mise en oeuvre de politiques linguistiques au service du dialogue intra et extra-régional (**co-tutelle**)

### **ORGANISATION ET CO-ORGANISATION DE COLLOQUES**

- Co-organisation (avec Ph. Gardy et Ph. Martel) du colloque *La question linguistique au Sud au moment de la Révolution française*, Montpellier 8-10 novembre 1984, Actes réunis par H. Boyer et Ph. Gardy sous le même titre dans *Lengas* n° 17, 1985, Montpellier, 460 p.
- Co-organisation (avec L. Porcher) des 16<sup>e</sup> Rencontres de l'ASDIFLE, Montpellier, Université Paul-Valéry, sept 95 . Actes : *16<sup>e</sup> Rencontres de l'ASDIFLE (Les politiqueslinguistiques), Les Cahiers de l'ASDIFLE* n° 7, 1996, 132p
- Co-organisation (avec T. Arnavielle) du Colloque International *La Méditerranée et ses langues*, Université Montpellier III, 20-23 mars 2002. Actes : H. Boyer (éd), *Langues et contacts de langues dans l'aire méditerranéenne*, Paris, L'Harmattan, 2004, 340p ; T. Arnavielle (éd), *Langues : Histoire et usages dans l'aire l'méditerranéenne*, Paris, L'Harmattan, 2005.
- Co-organisation du *Colloque International L'éveil des nationalités et les revendications linguistiques en Europe (1830-1930)* (avec C. Alén Garabato), Université Paul-Valéry, Centre Du Guesclin, Béziers, 2-3 juin 2005 (Actes sous le même titre publiés par C. Alén Garabato,

l'Harmattan, 2006)

- Co-organisation du Colloque international *Stéréotypage, stéréotypes: fonctionnements ordinaires et mises en scène*, Université Paul-Valéry, 21-23 juin 2006 Actes : *Stéréotypage, stéréotypes: fonctionnements ordinaires et mises en scène*, Paris, L'Harmattan, 2007, 5

Tomes :

- Tome 1: *Média(tisation)s*, 298p;

- Tome 2: *Identité(s)*, 330p;

- Tome 3: *Education, Ecole, Didactique*, 224p;

- Tome 4: *Langue(s), Discours*, 183p;

- Tome 5: *Expressions artistiques*, 185p

- Co-organisation du Colloque *Vitalité sociolinguistique et création culturelle en Langues de France au XXIe siècle. Usages et représentations*, Université Montpellier III, 8-9 décembre 2006 (avec C. Alén Garabato et M.-J. Verny). Actes C. Alén Garabato et H. Boyer : *Les Langues de France au XXIe siècle: vitalité sociolinguistique et dynamiques culturelles*, Paris, L'Harmattan, 2007, 304 pages.

- Organisation du **Colloque international** *Pour une épistémologie de la sociolinguistique*, Université Montpellier III, 10-12 décembre 2009. Actes publiés chez Lambert-Lucas, Limoges (éd. H. Boyer)

## ■ PUBLICATIONS :

### ► OUVRAGES (AUTEUR OU CO-AUTEUR) :

- *Introduction à la didactique du français langue étrangère*, Paris, CLE International, 1979 (avec M. Rivera), 159p

- *Questions sur les mots. Analyses sociolinguistiques*, Paris, Didier Erudition, 1987 (avec Ph. Gardy, R. Lafont, J.M. Marconot et P. Siblot), 167 p.

- *L'écrit comme enjeu. Principe de scription et principe d'écriture dans la communication sociale*, Paris, Didier CREDIF (coll. "Essais"), 1988, 104 p.

- *Le texte occitan de la période révolutionnaire*, Montpellier, S.F.A.I.E.O. 1988 (en collab.), 517 p.

- *Nouvelle introduction à la didactique du français langue étrangère*, Paris, CLE International, 1990 (avec M. Butzbach et M. Pendanx), 240 p

- *Clés sociolinguistiques pour le "francitan"*, Montpellier, CRDP, 1990, 136 p.

- *Le langage en spectacle. Une approche sociopragmatique*, Paris, L'Harmattan, 1991, 150 p.

- *Langues en conflit. Etudes sociolinguistiques*, Paris, L'Harmattan, 1991, 274 p.

- *Éléments de sociolinguistique. Langue, communication et société*. Paris, Dunod, 1991 et 1996, 147 p.

- *Notre écran quotidien. Une radiographie du télévisuel*, Paris, Dunod, 1995 (avec G. Lochard), 203 p.

- *La communication médiatique*, Paris, Seuil, 1998 (avec G. Lochard), 96 p. Traduction espagnole : *La comunicación mediática*, Barcelona, Gedisa, 2004. Traduction roumaine:

- *Scènes de télévision en banlieues (1950-1994)*, Paris, Institut National de l'Audiovisuel-L'Harmattan, 1998, 204 p. (avec G. Lochard)
- *Introduction à la sociolinguistique*, Paris, Dunod (Coll. Topos), 2001, 104 p.
- *De l'autre côté du discours. Recherches sur le fonctionnement des représentations communautaires*, Paris, L'Harmattan, 2003, 126 p
- *Langue et identité. Sur le nationalisme linguistique*, Limoges, Lambert-Lucas, 2008, 100 p

► **DIRECTION SCIENTIFIQUE D'OUVRAGES ET DE NUMEROS DE REVUES, EDITION D'ACTES DE COLLOQUES :**

- *Pratiques de l'écrit en classe de français*, Barcelona, ICE de la Universitat Autònoma de Barcelona, 1983 (éd., avec M. Pendanx-Pousa), 149 p.
- *La question linguistique au Sud au moment de la Révolution française*, *Lengas* n° 17, 1985, Montpellier (éd., avec Ph. Gardy), 460 p.
- "*Estrangèr*". *Ici, des gens d'ailleurs*, *Amiras/Repères* n° 11, juin 1985, Edisud, 144 p.
- *Politiques linguistiques (Etudes de cas)*, *Etudes de Linguistique Appliquée* n° 65, janvier-mars 87 (dir, avec P. Dumont), 126 p.
- *Les représentations de la langue : approches sociolinguistiques*, *Langue française* n° 85, 1990 (dir., avec J. Peytard), 124 p.
- *Barcelone, Catalogne : arrêts sur images*, *Amiras/Repères* n° 22, septembre 1990, Edisud, 148p
- *La politique linguistique de la Catalogne autonome et la sociolinguistique catalane : un état des lieux*, *Lengas* n° 35, 1994 (dir. avec M. Strubell), 160 p.
- *Sociolinguistique : territoire et objets*, Neuchâtel, Delachaux et Niestlé, 1996 (dir.), 288 p.
- *L'Europe et les langues*, Actes des 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> Rencontres de l'ASDIFLE, Paris, janv 92, Barcelone, sept 92, *Les cahiers de l'asdifle* n° 4, 1993, 132 p (coord. avec H. Holec)
- *Les politiques linguistiques*, Actes des 15<sup>e</sup> et 16<sup>e</sup> Rencontres de l'ASDIFLE, Paris, janv 95, Montpellier, sept 95, *Les cahiers de l'asdifle* n° 7, 1996, 132p (coord. avec L. Porcher)
- Les mots des jeunes. Observations et hypothèses, *Langue française* n° 114, 1997 (dir.), 125 p.
- *Plurilinguisme: "contact" ou "conflit" de langues?*, Paris, L'Harmattan, 1997 (éd.), 255 p.
- *Dix siècles d'usages et d'images de l'occitan. Des Troubadours à l'Internet*, Paris, L'Harmattan, 2001, 469 p. (coord. avec Ph. Gardy)
- *L'Espagne et ses langues. Un modèle écolinguistique ?*, Paris, L'Harmattan, 2002, 298p (dir. avec Ch. Lagarde)

- *Langues et contacts de langues dans l'aire méditerranéenne*, Paris, L'Harmattan, 2004, 340p (éd.)
- Langue(s) et nationalisme(s), *Mots, Les langages du politique* n° 74, juin 2004, Lyon, ENS Editions, 161p (coord.)
- *De l'école occitane à l'enseignement public: vécu et représentations sociolinguistiques. Une enquête auprès d'un groupe d'ex-calandrons*, Paris, L'Harmattan, 2005, 163p (dir.)
- Langues minorées, langues d'enseignement?, *Etudes de Linguistique Appliquée*, n° 143, 2006, Paris, Klincksieck/Didier Erudition, 123p (coord.)
- *Stéréotypage, stéréotypes: fonctionnements ordinaires et mises en scène*, Paris, L'Harmattan, 2007 (5 Tomes) (dir.)
  - Tome1: *Média(tisation)s*, 298p;
  - Tome 2: *Identité(s)*, 330p;
  - Tome 3: *Education, Ecole, Didactique*, 224p;
  - Tome 4: *Langue(s), Discours*, 183p;
  - Tome 5: *Expressions artistiques*, 185p
- *Les Langues de France au XXIe siècle: vitalité sociolinguistique et dynamiques culturelles*, Paris, L'Harmattan, 2007, 304 pages (dir. avec C Alén Garabato)
- Toponymes. Instruments et enjeux, *Mots. Les langages du politique* n° 86, mars 2008 (coord. avec M-A. Paveau), Lyon, ENS Editions, 143p
- Rumeurs en politique, *Mots. Les langages du politique* n° 92, 2010 (coord. avec M-L. Rouquette), Lyon, ENS Editions 142p
- *Hybrides linguistiques. Genèses, statuts, fonctionnements*, Paris, L'Harmattan, 2010, (dir.), 258p
- *Pour une épistémologie de la sociolinguistique*, Limoges, Lambert-Lucas, 2010, 428p (dir.)
- *Les collectivités territoriales en quête d'identité*, *Mots. Les langages du politique* n° 97, 2011 (coord. avec H. Cardy), Lyon, ENS Editions 142p
- *Le Paraguay bilingue/El Paraguay bilingüe*, Paris, L'Harmattan, 2012, (dir. avec H. Penner)

► **ARTICLES PUBLIES DANS UNE REVUE A COMITE DE LECTURE ET CHAPITRES D'OUVRAGES COLLECTIFS:**

- "Structuration d'un roman épistolaire. Enonciation et fiction", *Revue des Langues Romanes*, LXXX, 1972, 2 p. 297-327.
- "Métalexicographie : *dialecte*", *Revue des Langues Romanes*, LXXX, 1974, 2, p. 451-458.
- "Les traits distinctifs des pronoms personnels prédicatifs et non-prédicatifs sujet en français". *Revue des Langues Romanes*, LXXXI, 1975, 2, p. 539-545.



- "La grammaire dans l'enseignement du français langue étrangère", *Revue des Langues Romanes*, LXXXIII, 1978, 1 (avec J. Murillo), p. 63-90.
- "L'énoncé, l'idéologie et le droit. Notes sur l'autonomisme catalan et le processus constitutionnel en Espagne", *Annals de l'Institut d'Estudis Occitans*, 5na Tièra, N° 3, 1978, p. 117-127.
- "L'opposition passé simple/passé composé dans le système verbal de la langue française. Un regard diachronique sur l'écrit", *Le français moderne*, 1979, 2, p. 121-129.
- « Pour une approche autonome de l'écrit », dans *L'écrit*, M. Pendanx-Pousa éd., Barcelona, Universitat Autònoma de Barcelona, 1979, p 39-48
- "Sur la problématique grammaticale", *Travaux de didactique du français langue étrangère*, 1979, 1, p. 87-103.
- "Pratiques scripturales et motivations de l'écrit", *Travaux de didactique du français langue étrangère*, 1979, 2, p. 17-26.
- "Sémiotique littéraire et modèles linguistiques : un bilan", *La linguistique*, 16/2, 1980, p. 107-128.
- "Le retour de l'écrit", *Travaux de didactique du français langue étrangère*, 7, 1982, p. 29-38.
- "Activité scripturale et pédagogie du texte écrit", *Travaux de didactique du français langue étrangère*, 7, 1982, p. 53-62.
- "La communication épistolaire comme stratégie romanesque", *Semiotica*, 39, 1/2, 1982, p. 21-44.
- "Une approche diachronique du discours étatique. Sur deux rapports de l'Administration pénitentiaire", *Lengas* 13, 1983, p. 47-65.
- "Signes extérieurs de conflit. Comportements et représentations sociolinguistiques en Catalogne autonome", *Lengas* 14, 1983, p. 57-65.
- " "Solidarité", Fortune politique, dérive lexicale", *Mots* 7, octobre 1983, p. 69-82.
- "Le texte et sa clôture. Sur le fonctionnement de la vraisemblance dans un roman épistolaire", *Imprévue*, revue du C.E.R.S., 1983, 1 (Montpellier, Université Paul Valéry), p. 47-60.
- "Introuvable et polémique. L'Occitanie et la dénomination des entreprises : une pré-enquête", *Amiras/Repères* 7, 1984 (Edisud), p. 75-83.
- "Le mot comme instrument et comme enjeu...", *Lengas* 15, 1984, p 69-86
- "Pratique, pouvoir, culture", *Anthropologie de l'écriture* sous la dir. de Robert Lafont, Paris, Centre Georges Pompidou, 1984, chapitre 4: p. 133-161.
- "Les temps dans la mise en scène du vécu. Le récit de vie comme écriture", *Pratiques* n° 45, mars 1985, p. 52-64.

- "L'économie des temps verbaux dans le discours narratif", *Le français moderne*, avril 1985, n° 1/2, p. 78-89.
- " "Les Français parlent aux Français". Un itinéraire pour l'acquisition d'une maîtrise de *francité*", *Travaux de didactique du français langue étrangère*, 13, 1985, p. 57-78.
- "Problématique du discours militant sur l'enseignement d'une langue minorée. Une approche du cas occitan", *Etudes de Linguistique Appliquée* n° 60, 1985, p. 22-36.
- ""Diglossie". Un concept à l'épreuve du terrain. L'élaboration d'une sociolinguistique du conflit en domaines catalan et occitan", *Lengas* 20, 1986, p. 21-54.
- "Regards normatifs sur le développement du *francitan* dans la première moitié du XIXe siècle", *Amiras/Repères* n° 13, 1986 (Edisud), p. 100-107.
- "Le scripteur et sa place dans la communication sociale. L'écrit comme enjeu", *Revue languedocienne de sociologie et d'ethnologie* n° 1, 1986 (Montpellier), p. 131-136.
- "Sociolinguistique et politique linguistique. L'exemple catalan", *Etudes de Linguistique Appliquée* n° 65, janvier-mars 1987, p. 69-88
- "La lutte et le Verbe. Une approche sociopragmatique de "l'affaire du Larzac" ", *Lengas* 21, 1987, p. 7-30.
- "Enjeux des textes : de l'approche globale à la lecture", *Travaux de didactique du français langue étrangère* n° 17, 1987 (en collaboration), p. 101-106.
- "La focalisation lexico-pragmatique dans le discours politique. A propos de "modernisation" ", *Lengas* 22, 1987, p. 97-108.
- "Le "francitan". Matériaux pour une approche des représentations et des fonctionnements sociolinguistiques d'un *interlecte*", *Lengas* 23, 1988, p. 71-96.
- ""La *rigueur* pour *moderniser* la France !"... "dans la *solidarité*". Contribution socio-pragmatique à l'étude des mots slogans du septennat" *Mots* n° 17, octobre 1988 (Paris, Presses de la Fondation Nationale des Sciences Politiques) p. 219-230.
- "Scription et écriture dans la communication journalistique", *La presse. Produit, production, réception*, Paris, Didier Erudition, 1988, p. 71-92.
- "Petit écran et représentations collectives", *Le Français dans le Monde* n° 222, janvier 1989, p. 63-68.
- "Quelques observations et hypothèses sur le marché langagier et ses représentations dans la France des années 80", *Cahiers du français des années 80*, n° 4, mars 1989, (CREDIF, ENS de Fontenay-Saint-Cloud), p. 179-187.
- "Quelle(s) compétence(s) enseigner ?", *Travaux de didactique du français langue étrangère* n° 22, 1989, p. 17-50.

- "Stigmatisation et mise en texte. L'identité "piche" en Languedoc", *Revue languedocienne de sociologie et d'ethnologie*, n° 2, 1990, p. 195-212.
- "*Ouverture et rassemblement. Deux mots-slogans en 1988*", *Mots* n° 22, 1990 p. 5-18.
- "Matériaux pour une approche des représentations sociolinguistiques. Eléments de définition et parcours documentaire en diglossie", *Langue française*, n° 85, 1990, p. 102-124.
- "Mises en scène télévisuelles et acquisition des représentations ethnosocioculturelles en FLE", *Revue de Phonétique Appliquée* n° 95-96-97, 1990, p. 115-122.
- "Des représentations sociolinguistiques à l'oeuvre sur un marché universitaire des langues en contexte bilingue", *Le Français dans le Monde*, n° spécial "Publics spécifiques et communication spécialisée", août-septembre 1990 (en collaboration avec R. Benda et C. Mestreit), p. 35-43.
- "Fonctionnement dialogique de "patois" en domaine occitan autour de la période révolutionnaire", *Dictionnaire des usages socio-politiques (1770-1815)*, fasc. 5, Paris, INALF-Klincksieck, 1991, p. 159-182.
- "Resistencia i reconquesta sociolingüística : aspectes de la normalització del català a la Catalunya autònoma", *Treballs de sociolingüística catalana*, 10, València, Eliseu Climent, 1992, p. 51-76.
- "'Tchador" : les mots de l'affaire", *MScope (Formation, Médias, Sciences humaines)*, n° 4, avril 1993, p. 67-72.
- "Quelques considérations sociopragmatiques sur l'écrit institutionnel", *Mélanges offerts à Jean Peytard*, Annales Littéraires de l'Université de Besançon, Paris, Les Belles Lettres, 1993, p. 383-399.
- "Le spot comme marché", *MScope (Formation, Médias, Sciences humaines)*, n°8 (1994), p. 69-76.
- "Le jeune tel qu'on en parle", *Langage et Société* n° 70, 1994, p. 85-92.
- "Du traitement médiatique de la variation sociolinguistique en français", *Orbis Linguarum*, vol. 4, Legnica (Pologne) 1996, p. 171-182.
- "Le français des jeunes normalisé?", *Mélanges offerts à Edmond Cros*, CERS-IIS, Montpellier, 1997, p. 31-42.
- "Un marqueur sociolinguistique: le suffixe -os", *Hommages à Paul Fabre*, Montpellier, Université Paul-Valéry, 1997, p. 123-133.
- "Un cadre de référence sociolinguistique à l'usage des acteurs de la politique de diffusion du français à l'étranger", *Travaux de didactique du français langue étrangère* n°37, 1997, p. 5-26.

- " "Nouveau français", "parler jeune" ou "langue des cités" ? Remarques sur un objet linguistique médiatique identifié". *Langue française* 114, juin 1997, p. 6-15.
- "Le statut de la suffixation en -os", *Langue française* n°114, juin 1997, p. 35-40.
- " Conflit d'usages, conflit d'images" dans H. Boyer (éd.): *Plurilinguisme : "Contact" ou "conflit" de langues?*, Paris, L'Harmattan, 1997, p. 9-36.
- "Les politiques linguistiques de deux communautés "historiques" d'Espagne: la Catalogne et la Galice", *Mots* n° 52, 1997, p. 37-52 ( avec M-C. Alén)
- "The spectacle of the outer-city estates. Televisual representations of a social issue (1989 - 1994)". *Sociocriticism*, vol. XII, 1-2,, 1997, p. 25-37 (avec G. Lochard)
- "La presse de Barcelone et la normalisation du catalan: persistance de fonctionnements diglossiques", *Lengas* n° 44, 1998, p. 115-130 (avec A. Marincic).
- "L'imaginaire ethnosocioculturel collectif et les représentations partagées : un essai de modélisation", *Travaux de didactique du français langue étrangère* n° 39, 1998, p. 5-14
- "La Revolució francesa a la recerca de l'unilinguisme " dans F. Feliu et C. Juher éd.: *La invenció de las llengües nacionals*, Barcelona, Quaderns Crema, 1999, p. 103-121
- "Regards sur la situation sociolinguistique de l'espace occitan. Fin de *substitution?*", *Plurilinguismes* n° 17 , juin 1999, p. 133-155
- "Una lengua, una norma... Sobre el unilinguismo francès" dans *Bescanvi i identitat: interculturalitat i construcció de la llengua*, a cura de M.A. Cano, J. Martines, V. Martines i J.J Ponsoda, Alacant, Symposia philologica, 1999, p. 23-30
- "L'occitan sur Internet : signe des temps, champ du cygne ou pied de nez?", *Lengas* n°46, 1999 (avec MC Alén).
- "La/les política(ques) lingüística(ques) de França a llarg termini : línies de força, punts dèbils", dans *Polítiques lingüístiques a països plurilingües*, Barcelona, Generalitat de Catalunya, Departament de Cultura 1999, p. 133-142
- « Ni concurrence, ni déviance : l'unilinguisme français dans ses œuvres », *Lengas* n° 48, 2000, p 89-101
- "L'humour comme connivence intraculturelle et comme obstacle interculturel", in A-M. Laurian et T. Szende dir., *Les mots du rire: comment les traduire?*, Berne, Peter Lang, 2001, p 35-43
- "Le français des jeunes vu/vécu par les étudiants. Enquêtes à Lille, Montpellier, Paris", *Langage et Société* , n° 95, mars 2001, Paris, MSH, p. 5-18
- "La banlieue à la télévision française ou la mise en scène d'une exclusion", dans J. Walter dir., *Télévision et exclusion*, Paris, L'Harmattan, 2001, p 33-53 (avec G. Lochard)

- "L'incontournable paradigme des représentations partagées dans le traitement de la compétence culturelle en FLE ", *Hommage à R. Galisson, Etudes de Linguistique Appliquée*, n° 123-124, 2001, Paris, Didier Erudition, p 333-340
- "L'unilinguisme français contre le changement sociolinguistique", dans M. Matthey éd., *Le changement linguistique, TRANEL*, n° 34/35, 2001, Institut de Linguistique, Université de Neuchâtel, p 383-392
- « La Révolution française, un moment-clé dans l'évolution de la configuration sociolinguistique en domaine occitan » dans H. Boyer et Ph. Gardy coords. : *Dix siècles d'usages et d'images de l'occitan. Des Troubadours à l'Internet*, Paris, L'Harmattan , 2001 (avec MC. Alén et G. Fournier), p145-176
- « Le francitan, un « bâtard linguistique » qui a la vie dure », dans H. Boyer et Ph. Gardy coords. : *Dix siècles d'usages et d'images de l'occitan. Des Troubadours à l'Internet*, Paris, L'Harmattan, 2001, p 415-430
- "De contacts en contacts : représentations, usages et dynamiques sociolinguistiques ", in A. Boudreau, L. Dubois, J. Maurais, G. McConnell dirs., *L'écologie des langues/Ecology of languages, Mélanges William Mackey/Homage to William Mackey*, Paris, L'Harmattan, 2002, p 103-123 (avec J.-F. de Pietro)
- "La « mort » des langues : une question (toujours) d'actualité ", *Lengas, Revue de sociolinguistique*, n° 51, 2002, Montpellier, p 159-168
- "Sociolinguistique : faire corpus de toute(s) voix ?", *Mots, Les langages du politique* n° 69, 2002, ENS Editions, Lyon, p 97-102
- "La bataille de la Constitution de 1978 pour la reconnaissance des « nationalités » et de leurs langues : l'histoire exemplaire des rédactions de l'article 2 du Titre préliminaire", dans H. Boyer et Ch. Lagarde dirs., *L'Espagne et ses langues. Un modèle écolinguistique?*, Paris, L'Harmattan, 2002, p 59-65
- "Le « laboratoire sociolinguistique » catalan", dans H. Boyer et Ch. Lagarde dirs., *L'Espagne et ses langues. Un modèle écolinguistique?*, Paris, L'Harmattan, 2002, p 81-98
- « Langue et nation : le modèle catalan de nationalisme linguistique », *Mots. Les langages du politique* n° 74, mars 2004, ENS Editions, p 27-42
- « Occitan, patois, provençal... dans l'Enquête « Famille » de l'INSEE-INED (1999) : les dénominations de la langue d'oc », *Lengas* n°56, 2004, p 301-318 (avec C. Alén Garabato)
- « Le « français des jeunes ». De la banlieue aux amphis en passant par les médias », dans *Forme della comunicazione giovanile*, a cura di Fabiana Fusco et Carla Marcato, Roma, Il Calamo, 2005, p 11-32
- « Lenguas minoritarias, conflictos sociolingüísticos y políticas lingüístico-educativas », dans Xosé Antón González Riaño (Coord.) : *LLingua y lliteratura ne saules, Academia de la llingua asturiana*, Uviéu, 2005, p 15-31

- "Le nationalisme linguistique: une option interventionniste face aux conceptions libérales du marché des langues", *Noves SL, revista de sociolingüística*, tardor-hivern 2006, Barcelona, Secretària de Política lingüística, Generalitat de Catalunya (<http://www.gencat.net/presidencia/lencat/noves>), 13p (versions en anglais, catalan, français)
- "L'*Education Bilingue* au Paraguay ou comment sortir de la diglossie", *Langues minorées, langues d'enseignement?*, *Etudes de Linguistique Appliquée*, n° 143, 2006, Paris, Klincksieck/Didier Erudition, p 333-353 (avec C. Natali)
- "Le langues minoritaires à l'encan? De la "course à la "part du marché"" à l'"acharnement thérapeutique": discours sur la dimension linguistique de la mondialisation", dans A. Viaut dir.: *Variable territoriale et promotion des langues minoritaires*, Pessac, Maison des Sciences de l'Homme d'Aquitaine, 2007, p 33-45
- "Traiter la compétence culturelle: l'imaginaire ethnosocioculturel et ses fonctionnements en discours médiatiques", *Le Langage et l'Homme*, vol XXXII, n° 2 , décembre 2007, E.M.E., p 125-131
- "Les médias et le "français des jeunes": intégrer la dissidence?" dans: Eva Neuland (Hrsg.), *Jugendsprachen: mehrsprachig-kontrastiv-interkulturell*, Frankfurt am Main, Peter Lang, 2007, p 153-163
- « Fonctionnements sociolinguistiques de la dénomination toponymique », *Mots. Les langages du politique* n° 86, mars 2008, Lyon, ENS Editions, p 9-21
- « Stéréotype, emblème, mythe: sémiotisation médiatique et figement représentationnel », *Mots, Les langages du politique*, n° 88, 2008, p. 99-113
- "Sémiotisation médiatique et culture partagée", *Langue, Interculture, Communication, Syn-Thèses* n° 2, Département de Langue et de Littératures Françaises de l'Université Aristote de Thessalonique, 2009, p 9-17
- "Contactos y conflictos de lenguas: aproximación sociolingüística a las configuraciones de tipo diglósico con atención particular a los casos de Cataluña, de Galicia y del Paraguay", *Signos Lingüísticos*, Vol. V, núm. 10, julio-diciembre 2009, UMM, Mexico, p. 9-32
- « Bâtards linguistiques » ? Les parlures hybrides entre interlectes et interlangues », dans *Hybrides linguistiques...*, sous la dir. de H. Boyer, Paris, L'Harmattan, 2010, p 7-17
- « Que reste-t-il du francitan ? », dans *Hybrides linguistiques...*, sous la dir. de H. Boyer, Paris, L'Harmattan, 2010, p 235-255
- "Les politiques linguistiques", *Trente ans d'étude des langages du politique (1980-2010)*, *Mots. Les langages du politique* n° 94, nov. 2010, Lyon, ENS Editions, p 67-74
- "La loi du terrain en sociolinguistique", dans *Pour la (socio)linguistique*, sous la dir. de M. Gasquet-Cyrus, A. Giacomi, Y. Touchard, D. Véronique, Paris, L'Harmattan, 2010, p 115-123

- "Localiser, identifier, valoriser", *Les collectivités territoriales en quête d'identité, Mots. Les langages du politique* n° 97, 2011, Lyon, ENS Editions, p. 5-13 (avec H. Cardy)
- "*Pasionaria*. Du mythe au stéréotype ... en passant par les médias", *Mots. Les langages du politique* n° 98, mars 2012, Lyon, ENS LSH, ENS Editions, p. 111-120 (avec T. Kotsyuba Ugryn)
- "L'implication du sociolinguiste "périphérique"", dans A-L. Dotte, V. Muni Toke et J. Sibille, *Langues de France, langues en danger: aménagement et rôle des linguistes, Cahiers de l'Observatoire des pratiques linguistiques* n° 3, Paris, Ministère de la Culture et de la Communication, DGLFLF, 2012, p. 79-85
- "Sortie de diglossie", dans H. Boyer et H. Penner... (avec C Natali)
- "Présentation", dans H. Boyer et H. Penner... (avec H. Penner)
- "Idéologie sociolinguistique et politiques linguistiques (intérieures) de la France", *Les politiques linguistiques implicites et explicites en domaine francophone*, coord. par Peter Cichon, Sabine Ehrhart et Martin Stegu, *Synergies. Pays germanophones* n° 5, 2012, Berlin, GERFLINT-AVINUS, p 93-105
- "Singularité(s) de la sociolinguistique du domaine catalan. Un repérage épistémologique", *Histoire Epistémologie Langage* 34/II (2012), p. 45-57

► **COMMUNICATIONS PUBLIÉES DANS DES ACTES DE COLLOQUES :**

- "Argumenter en langue dominée : un programme textuel complexe", *Lengas* 18, 1985 (Actes du colloque "La question linguistique au Sud au moment de la Révolution française", Tome II), p. 299-312.
- "Sous l'information, le cliché. La presse française et l'Espagne post-franquiste", *Médias et enseignement. Actes du Colloque AUPELF* (Sitges, avril 1984), Paris, Didier Erudition, 1985, p. 33-40.
- "La guerre civile espagnole et le discours médiatique français sur l'Espagne", *Les Français et la guerre d'Espagne* (Actes du Colloque de Perpignan), CREPF, Université de Perpignan, 1990, p. 337-344.
- "Motivation et fonctionnement de l'imprimé politique en occitan de la période révolutionnaire", *La Révolution vécue par la province*, Actes du colloque de Puylaurens (15, 16 avril 1989), CIDO, 1990, p. 191-196.
- "La focalisation lexico-pragmatique et les mots-slogans", *Langage et praxis*, Colloque de Montpellier 24-26 mai 1990, p. 158-169.
- "Politiques linguistiques: aspects sociolinguistiques et institutionnels", *Les politiques linguistiques*, Actes des 15ème et 16ème Rencontres de l'ASDIFLE, Paris, 1996, p. 64-73.

- "La "crise des banlieues" à la télévision : le choc des mots, le poids des stéréotypes", Colloque "Mots et migrations", CCMC, Université de Nice-Sophia Antipolis, *Cahiers de la Méditerranée* n° 54, 1997, p. 193-201.
- "La part des représentations partagées dans la dynamique des conflits sociolinguistiques", *V Trobada de Sociolingüistes Catalans* ( Barcelona, 24-25 avril 1997) , Barcelona, Generalitat de Catalunya-Departament de Cultura, 1998, p. 183-190
- "Percepción de la lengua occitana (y de los occitanos) entre los universitarios gallegos" in *Actes du XXII Congrès International de Lingüística et de Philologie romanes, Bruxelles, 23-29 juillet 1998*, A. Englebert, M. Pierrand, L. Rosier et D. van Raemdonck édés., Tübingen: Max Niemeyer Verlag, 2000, t. III, p. 15-24 (avec M.C. Alén)
- "O proceso de Normalización lingüística en Galicia visto desde o exterior ", dans *Actas dos IV Encontros para a Normalización Lingüística*, Santiago de Compostela, Consello da Cultura Galega, Centro de documentación sociolingüística de Galicia, 2002, p 187-198
- « Illustration (et éloge) de la transversalité: le traitement des *représentations communautaires* en sociolinguistique » (conférence inaugurale), dans D. Chabanal, K. Djordjevic, J. Ockova, F. Péréa édés., *Sciences du langage : quels croisements de disciplines ?*, *Actes du colloque des jeunes chercheurs en Sciences du langage (20-21 juin 2002)*, Montpellier, DIPRALANG, Université Paul-Valéry, 2003, p 13-36
- « Le poids des *représentations sociolinguistiques* dans la dynamique d'un conflit diglossique », dans A. Boudreau, L. Dubois, J. Maurais et G. McConnell édés., *Colloque international sur l'Écologie des langues (21-23 août 2002, Memramcook, Nouveau-Brunswick)*, Paris, L'Harmattan, 2003, p 171-184
- « Qui a peur du nationalisme linguistique ? », dans P. Cichon, B. Czernilofsky, R. Tanzmeister, A. Hönigsperger (Herausgeberinnen) : *Entgrenzungen. Für eine Soziologie der Kommunikation*, Wien, Edition Praesens, 2005, p 57-67
- « "Patois". Continuité et prégnance d'une désignation stigmatisante sur la longue durée », *Lengas* n° 57, 2005 p 73-92
- "Scolarisation ne vaut pas normalisation sociolinguistique", dans H. Boyer (Dir.) : *De l'école occitane à l'enseignement public: vécu et représentations sociolinguistiques*, Paris, L'Harmattan, 2005, p 29-76 (avec C Alén Garabato)"
- "Représentations linguistiques et idéologisation des conflits diglossiques", dans L. Jagueneau (Coord.): *Images et dynamiques de la langue*, Paris, L'Harmattan , 2005, p 13-25
- « Jeunes galiciens entre deux pays et trois langues », dans C. Van Den Avenne éd., *Mobilités et contacts de langues*, Paris, L'Harmattan, 2005, p 61-74 (avec C. Alén Garabato)
- « Qui a peur du nationalisme linguistique ? », dans P. Cichon, B. Czernilofsky, R. Tanzmeister, A. Hönigsperger (Herausgeberinnen) : *Entgrenzungen. Für eine Soziologie der Kommunikation*, Wien, Edition Praesens, 2005, p 57-67



- «"Patois". Continuité et prégnance d'une désignation stigmatisante sur la longue durée», *Lengas* n° 57, 2005 p 73-92
- "Scolarisation ne vaut pas normalisation sociolinguistique", dans H. Boyer (Dir.) : *De l'école occitane à l'enseignement public: vécu et représentations sociolinguistiques*, Paris, L'Harmattan, 2005, p 29-76 (avec C Alén Garabato)"
- "Représentations linguistiques et idéologisation des conflits diglossiques", dans L. Jagueneau (Coord.): *Images et dynamiques de la langue*, Paris, L'Harmattan , 2005, p 13-25
- "Désordre urbain, désordre sociolinguistique? A propos du français des jeunes des cités", dans M-L. Rouquette (dir.) : *Ordres et désordres urbains*, Perpignan, Presses universitaires de Perpignan, 2006, p 151-173
- "Le stéréotypage ambivalent comme indicateur de conflit diglossique", dans H. Boyer (dir.): *Stéréotypage, stéréotypes: fonctionnements ordinaires et mises en scène, T4. Langue(s), Discours*, Paris, L'Harmattan, 2007, p 39-47
- "Peut-on parler d'imaginaires ethnosocioculturels *francophones*?", *La francopolyphonie: langues et identités*, Colloque international, Chisinau, 23-24 mars 2007, Institut de Recherches Philologiques et Interculturelles, Université Libre Internationale de Moldova, 2007, p 41-47
- "De *Feria* en *Fèsta*: un identité hybride?", *Béziers, ville occitane?*, C. Alén Garabato éd., Perpignan, PUP, 2007, p 179-187
- "Réseau vs Communauté. Enseignement et *normalisation* sociolinguistique d'une langue minoritaire-minorée. ", dans *Politique linguistique et enseignement des "Langues de France"*, sous la dir. de P. Sauzet et F. Pic, Paris, L'Harmattan, 2009, p 19-34
- "'Poids' des langues ou 'poids' des imaginaires des langues? Sur trois situations de normalisation d'une langue minorée", dans *Le poids des langues*, sous la dir. de M Gasquet-Cyrus et C. Petitjean, Paris, L'Harmattan, 2009, p 207-217
- "La persistance du conflit diglossique et son instrumentalisation dans l'interdiscours épilinguistique en Catalogne", dans Ch. Lagarde (Ed.): *Le discours sur les "langues d'Espagne" / El discurso sobre las "Lenguas españolas" (1978-2008)*, Perpignan, Presses Universitaires de Perpignan, 2009, p 65-72
- "Peut-il exister un bilinguisme sociétal non-conflictuel?", *Etudes françaises aujourd'hui. Colloque des départements d'études romanes*, Novi Sad, 6-7 novembre 2009, *Annales*, Faculté de Philosophie, Université de Novi Sad, 2010, p 161-168
- "Mots et patrimoine, mots du patrimoine", dans *Le Patrimoine dans tous ses états*, sous la direction de H. Mahé de Boislandelle, Perpignan, Presses Universitaires de Perpignan, 2011, p. 33-41
- "La politique linguistique et éducative en faveur d'une langue minorée: norme, communauté, identité", *Symposium international: Languages of identity in educational*

*contexts – Langues d'identité dans des contextes éducationnels*, 12-13 juillet 2011, Université du Luxembourg (avec C. Alén)

- "L'impact des *représentations* et *idéologies* sociolinguistiques", VIII Col.loqui internacional Problemes i metodes d'historia de la llengua: l'espai de les llengües, 20, 21, 22 de juny de 2011, Universitat de Girona, Institut de Llengua i Literatura Catalanes i Observatori de les Llengües d'Europa i la Mediterrànea, Espagne (Actes sous presse, à paraître chez L'Harmattan.)

## ■ INVITATIONS À L'ETRANGER (2006-2012)

- Paraguay, juillet 2006 (Mission MAE): conférencier invité aux XIVes SEDIFRALE (Asunción, 2-7 juillet 2006): *Le Français au cœur des Amériques: une langue en partage*. Conférence (7 juillet): "Le français des jeunes reconnu, les langues régionales reconsidérées: vers une nouvelle francophonie hexagonale?". Participation à la table ronde (5 juillet): "Représentations et compétence culturelle dans l'enseignement-apprentissage des langues"

- Argentine, juillet 2006 (Mission MAE): Trois séminaires à l' Universidad Nacional de Cuyo, Département de français, Mendoza: "L'analyse des discours médiatiques (presse, télévision)"

- Moldavie, 21-28 mars 2007 (Mission du MAE) -Invitation au Colloque International: *La francopolyphonie: langues et identités* (Chisinau, 23-24 mars 2007, Université Libre Internationale de Moldova): intervention en séance plénière d'ouverture: "Peut-on parler d'imaginaires ethnosocioculturels francophones?"

- Géorgie, 26-27 juin 2008: invitation au Colloque International: Langue/langage et Culture: approches interdisciplinaires et interparadigmales (Université d'Etat Ilia Tchavtchavadzé, Tbilissi): intervention en séance plénière d'ouverture: "Composante langagière et composante représentationnelle d'une compétence de communication interculturelle en FLE"

- Suisse, Université de Neuchâtel, Faculté des Lettres et Sciences Humaines: conférence dans le cadre d'un cycle international de conférences organisé par la Maison des Sciences du Langage et de la Communication: ""Idéologies" et "représentations" linguistiques. Réflexions à partir de l'analyse de trois configurations sociolinguistiques", 4 novembre 2008

- Roumanie, Université Stefan cel Mare (Suceava), Programme Européen d'Ecole Doctorale des Universités Roumaines. Conférence: "L'*unilinguisme* dans l'histoire de la langue française"; séminaires sur : " Sociolinguistique, analyse de discours, corpus" (25-31 avril 2009)

- Serbie, Universités de Novi Sad et de Kragujevac (5-10 novembre 2009): conférences: "Un bilinguisme non-diglossique est-il possible?"; "Accéder à la compétence ethnosocioculturelle en FLE par la sollicitation des discours médiatiques"

- Brésil, Universidade Federal do Rio de Janeiro, Faculdade de Letras (8-10 septembre 2010): invitation au *II Forum International d'Analyse du Discours: Discours, texte et énonciation* (intervention: "Discours médiatique et stéréotype")

- Serbie, Université de Kragujevac, Faculté des Lettres et des Arts (22-23 octobre 2010) : conférencier invité au IIIe Colloque des Chaires d'Etudes Romanes: *Dire, écrire, agir en français* (Conférence inaugurale: "Pour une histoire sociolinguistique de la langue française")

- République Tchèque (11-15 avril 2011):

Université Charles (Prague), Département d'Etudes Romanes, conférence: "L'évolution de la situation de la langue occitane de la Révolution française à nos jours"; Département de Traductologie, conférence: "Le traitement de la compétence (inter)culturelle en FLE et la sollicitation des discours médiatiques"

Université Masaryk (Brno), Faculté des Lettres, conférence: "Représentations et stéréotypes en discours médiatiques: le cas de la banlieue et de ses langages"; Faculté de Pédagogie, conférence: "Le poids de l'idéologie dans l'histoire sociolinguistique de la langue française: unilinguisme et conflit(s) diglossique(s)"

- Roumanie (Cluj-Napoca), Université Babes-Bolyai, Faculté de Lettres, Chaire de Langue roumaine et de Linguistique générale, conférencier invité au Colloque International sur la Langue Roumaine (6-7 mai 2011); conférence: "Langue(s) et identité(s)" . Conférence au Département de français: " Le français des jeunes (des Cités)"

- Mexique (14-31 mai 2011): série de séminaires de recherche et de conférences sur *Dinámicas sociolingüísticas, discursos epilingüísticos, políticas del lenguaje y enseñanza de lenguas minorizadas*

Universidad Autónoma Metropolitana et Instituto Nacional de las Lenguas Indígenas (México D.F.), conférence: "Contactos y conflictos de lenguas: aproximación sociolingüística a las configuraciones de tipo diglósico"; U.A.M., conférence: "Problemática de la enseñanza de una lengua minorizada-minoritaria"

Universidad Nacional Autónoma de México-CELE, conférence: "La lengua de los jóvenes de la periferias urbanas"

Benemérita Universidad Autónoma de Puebla (Puebla), conférence: "Contactos y conflictos de lenguas: aproximación sociolingüística a las configuraciones de tipo diglósico"

Universidad Pedagógica Nacional (Oaxaca), conférence: "La lengua de los jóvenes de la periferias urbanas"

- Conférencier invité au Colloque International de Gérone (2011): VIII Col.loqui internacional Problemes i metodes d'història de la llengua: l'espai de les llengües, 20, 21, 22 de juny de 2011, Universitat de Girona, Institut de Llengua i Literatura Catalanes i Observatori de les Llengües d'Europa i la Mediterrànea, Espagne

- Conférencier invité au Colloque International de Ouarzazate (15-17 octobre 2012; université de Fès): Langues, Cultures et Médias en Méditerranée: Variation, Diversité, Pratiques et Représentations